

# Η ΔΙΑΦΩΡΑ

## ΣΤΗΝ ΑΡΧΗΝ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΑ

Ἐν τῷ τμήματι Ρεθύμνης καὶ Σφακιῶν Φρ. 5  
Ἐν τῷ τμήματι Χανίων, Ηρακλείου, Λασιθίου 7  
Ἐν τῷ τμήματι Ἠρακλείου φράγμα χρ. 10

«ΘΕΜ. Γ. ΠΑΠΠΙΔΑΚΗΣ»

ΕΚΔΙΔΟΥΜΕΝ ΠΛΗΡΗ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΑΣΕΩΣ

## ΕΜΠΟΡΙΚΟΣ ΚΙΝΔΥΝΟΣ

οὐδὲν ὅτι ἀνατρέξωμεν εἰς μιμικρυσμένον πα-  
ρελθόντες τὴν ἐμπορικὴν ἱστορίαν τῶν ἀρ-  
χαίων Ἑλλήνων, Ῥωμαίων καὶ Βυζαντινῶν,  
καὶ ἄλλων ἐμπορικῶν ἀνατολικῶν λαῶν,  
οὕτω εἰς τὴν τῶν νεωτέρων Εὐρωπαϊκῶν ἐ-  
θνῶν, ὅτινες ἐκ τῶν πρωτίτων ἀντικειμένων  
τῆς μελέτης καὶ ἐνεργείας τῆς ἐσωτερικῆς  
διοικήσεως, ἐπέβησαν τὴν διὰ παντός τρόπον  
ἐπιθυμῶσιν τοῦ ἐμπορίου, εἰς τὴν πρῶτον  
καὶ ἐκτασιν τοῦ ὁποίου ἐθεμελίωσαν, οὐχ ἴ-  
σον τὴν εὐζωίαν, ἀλλὰ αὐτὴν ταυτην τὴν ἰ-  
σχυρίαν αὐτῶν, ἵνα ἀποδείξωμεν τὴν πολλα-  
πλῶς χρησιμότητα καὶ τὰς μεγίστας ὠφε-  
λίας τούτου· ἡμεῖς ἐπὶ τῶν πραγμάτων ἐρεί-  
δόμενοι, καὶ ἐκ τούτων μόνον ἀντλοῦντες τὰ  
παράδειγματα καὶ τὰ ἐπιχειρήματα ἡμῶν,  
καὶ ἐξετάζοντες τὴν ὑπὸ ἐμπορικὴν ἐποψίν  
κατάστασιν τῆς ἡμετέρας πόλεως, μερικεύον-  
τες τὸ ζήτημα, ὅπως καταληπτότεροι ἀπο-  
βῶμεν. θὰ ἐπιχειρήσωμεν νὰ καταδείξωμεν  
ἐν ὀλίγοις μόνον ὅποια τις ἡ ἐμπορικὴ θέ-  
σις ἡμῶν καὶ αἱ ὡς ἐκ τῆς παραμεληθείσης  
τούτων ὀλιθίας συνέπειαι. Ἄρκα ἐπὶ μικρὸν  
ἀπαλαστήμενοι τῶν μικρομεριμῶν τῆς πολι-  
τικῆς· ἧτις πᾶσαν ἄλλην σκέψιν ἡμῶν ἀπε-  
στράγγισεν, καὶ πᾶσαν ἐνεργίαν ἀληθοῦς  
προόδου καὶ ἐνημερίας θανατοῖμας ἐμάρανε,  
νὰ ἐξετάσωμεν ἐπιτροχάδην τὴν ἐμπορικὴν  
ἡμῶν κατάστασιν, καὶ λέγοντες ἡμῶν, ἐννο-  
οῦμεν μόνον τῶν χριστιανῶν, διὰ νὰ κατα-  
νοήσωμεν ὅτι τὸ ἐμπορικὸν ναυάγιον ἡμῶν  
σχεδὸν ἐβεβῆται, ἀφῆσαντες ὑπὸ τὴν παγε-  
ρᾶν καὶ ἀλευρίαν πνοὴν τῆς ἀδιαφορίας, νὰ  
διαφύγῃ τῶν χειρῶν ἡμῶν τὸ ἐμπόριον, βαθ-  
ραίως καθιστάμενον κτήμα τῶν ἐτεροθρή-  
σκῶν συμπολιτῶν μας, ὅτινες ἐξ ἀφανῶν καὶ  
ἄλλως ἀσθημάτων ἀνευ τινος ἐμπορικῆς μορφῆ-  
σεως, καὶ ἀπαιδευτῶν, διὰ μόνης τῆς δρα-  
στηριότητος, καὶ τῆς διηνεκούς προσήλυτσεως  
εἰς τὴν θεράπευαν τοῦ κερδοῦ ἐργαίου, κα-  
τέστησαν ἐμπορικῆς προσωπικότητος σημά-  
νους, ἀληθεὶς χρυσοκάβαροι, καὶ ἐκάστην  
βῆμα, πρὸς βῆμα ἐξωθούμενοι ἡμᾶς τοῦ ἐμ-  
πορικοῦ σταδίου, καὶ κατακτώντες ταῦτα, θαν-  
μασίως ὑποδοθηόμενοι ὑπὸ τῆς κατεχούσης  
ἡμᾶς πολιτικομανίας, ὅς δ' εἰπεῖν τῆς ἀνι-  
κανότητος, τῆς ἐλλείψεως ἀλληλοβοηθείας,  
ἰδίᾳ δὲ ἐμπορικοῦ κέντρου, ὅπερ μέγα ὄν  
θὰ συνέτελε, εἰς τὴν μελέτην τῶν ἀληθῶν  
αἰτίων τῆς μαρμασμάδος ἡμῶν καταστάσεως  
καὶ εἰς τὴν καλλιέργειαν ἐμπορικοῦ πνεύμα-  
τος.

ναισθητόντες οὐτὶ κινούμεθα ὅπως ἐπανε-  
λθῇ ἡ κύκλοφορία εἰς τὸ πνευμῶδες αἷμα ἡμῶν,  
ὅπως δώσωμεν κίνησιν ζωῆς εἰς τὰ παραλε-  
λυμένα ἡμῶν μέλη. Τὸ αἰσθητὸν τοῦλάχιστον  
τῆς προσβεβλημένης ἐποποιίας, ἐλεπόντες  
ἡμεῖς οἱ ἐπὶ πνευματικῆ ὑπεροχῇ ἔχοντες ὡ-  
μοιοί καὶ ἐπὶ ἀγνίᾳ τοῦ ἀτεροθρήσκου ἰς  
συμπολίτας ἡμᾶς, ὅς ἡμεῖς θὰ κρινώμεν ἄ-  
ξίους περιφρονήσεως, ἐν τῇ κεφαλαιώσεως ἡ-  
μῶν, προτρέχοντες ἐν τῇ τῆς ἐμπορικῆς  
ἀναπτύξεως, δι' ἧς οἱ λαοὶ ποικίλοισι καὶ  
εὐημεροῦσι, δὲν ἐπράξαν ἡμεῖς ἐν ἡμῖν  
ἀκατάστητον τὸν πόδον τῶν ἀλλοθῶν ὅπως  
εἰσὶν ἐμπορικοῦ ἀνταγωνισμοῦ.

Τὸ ἐμπόριον τῶν κυριωτέρων ἐθνῶν,  
ἀδιαφιλονικίως εὐρίσκειται ἐν ταῖς χερσὶν  
αὐτῶν ἡμεῖς δὲ οὐδὲν ἄλλο ἴσμεν ἢ με-  
καληταὶ ὑπὸ τὸ ψεῦδες ἔνομα μεγαλεμπο-  
ρίας, οὐχὶ μόνον κερθεὶ ἐκ τῶν διατεταραμένων  
ἡμῶν κεφαλαίων προσπορίζομενοι, ἀλλ' ἐ-  
στίν ὅτε οὕτω τὴν ἀνοσίδην τῆς προσωπικῆς  
ἡμῶν ἐργασίας ἀπολαμβάνοντες, καὶ ἐκ ταύ-  
της εὐτελεστέραν ἐπιχειροῦμεν.

Ἠληροῦμεν τὰς ἀποθήκας ἡμῶν ἐλαίων ἀφοῦ  
διετίαν δαπανήσομεν εἰς τὴν μονότονον καὶ  
σπληνικὴν ταύτην ἐργασίαν, πωλοῦμεν δὲ ταύ-  
τα ἐντὶ εὐτελοῦς κέρδους, εἰς τοὺς γιγνώσκον-  
τας νὰ ἐμεταλευώμεν τὴν τυρλωμένην ἡμῶν,  
καὶ τὰς ἀπρηχαιωμένας ἰδέας, αἱτινες συνο-  
ψίζονται ἐν τῇ γελοίᾳ ἡμερῶν παροιμιᾶς  
καυλεῖ στήν πόρτα τοῦ πολεῖ στήν Βενετία  
παροιμία, ἧτις παρὰ ταῖς ἀλλοθῶν ἐπὶ καὶ  
γῶν, ἀποτελεῖ τὴν βάση, ἴσχυρὸν ἀπρωγμῶν  
λίθον ἐφ' οὗ στηρίζουσιν ὀνόκληρον τὴν ἐμ-  
πορικὴν αὐτῶν ὄψεσιν, δὲ σφαλόμεθα δὲ  
γομίζομεν ἴσχυριθεώμενοι ἐντὶ μεγά-  
λεμπορίας ὡς αὐτοκαλοῦμεθα διαθροπτόντες  
τὴν φιλαυτίαν ἡμῶν, δὲν εἰδῆ ἀληθῶς, ἡ  
ἀπλουστατοὶ ὑπάλληλοι ἐν ταῖς καταστάμα-  
σιν ἡμῶν, πρὸς φυλάξιν τῶν παρακαταθη-  
κῶν, τῶν γιγνώσκοντων καὶ τὴν τέχνην  
τοῦ ἐπαγγέλματος τῶν συμπολιτῶν μας ὀ-  
θωμανῶν.

Διὰ τοῦ ἐμπορικοῦ συντηρισμοῦ καὶ τῆς  
ἰδρύσεως ἀποθήκων ἐν μεγάλῳ ἐμπορικῷ  
κέντρῳ τοῦ διαμετακομιμῶν ἐμπορίου,  
τῆς ἀποστολῆς προσώπων θεμιτῶς ὑποστη-  
ζομένων ἐπ' ἀκαταβία ἀφελείας, ἐλλείψε-  
ως τοῦ μεταξὺ αὐτῶν συνγωνισμοῦ, καὶ  
τῆς πυρετώδους δραστηριότητος, ἀδυνήθησαν  
νὰ ὑφαρπάσωσιν, εἰς βραχὺ χρόνον διάστημα  
ἀφ' ἧς ποθέτησιν ἐποχῆς χρονολογεῖται ἡ  
πολιτικὴ τῆς πατρίδος ἡμῶν μεταρρυθμίσις  
ἧτις πλοῦσα ἔσται ὡς ἐν τῷ παρῶν ἔτι  
γαθὰ ὄν τοῦ ἰσχυροῦς διαφι-  
λῶς ἐρρέπομεν, ὁ ἀληθὴν σχεδὸν τὸ  
ἐμπόριον ἐκ τῶν χειρῶν ἡμῶν· καὶ ὁμοίως ὁ-  
δεῖτα φωνὴ διαμαρτυρίας ἠκοῦσθη, οὐδαμᾶ  
ἐνεργεία κατεβλήθη, οὐδαμᾶ γενναία ἀπόφα-  
σις ἐλήφθη, ὡσεὶ περὶ πράγματος ἐπευσιώ-  
δους, ἀσημάντου, μηδαμῶς πρόκειται, ἐνφ  
εἶναι ζήτημα ὑψηλῆς ἀποικιότητος λόγῳ  
κοινωνικοῦ καὶ ἔθνικοῦ ἐπὶ συμφερόντος.

τούτων ὄντως ἐχόντων ἐπιβάλλεται ἡμῖν ἡ  
ἰδρύσις ἐμπορικοῦ κέντρου ἐν τῇ πόλει ἡμῶν,  
ἡ μὴ ἐπαρξίς δὲ τοιαύτου καὶ μέχρι τοῦδε  
οὐδὲν ἄλλο ἀποδεικνύει, ἢ τὸν ποικίλον ἐμ-  
πορικὸν μαρμασμὸν παρ' ἡμῖν, τὴν ἐλλείψιν  
ἐπιχειρηματικοῦ πνεύματος, τὴν διαίρεσιν ἧ-  
τις περιβάλλει διὰ τῶν ἀπαισιῶν αὐτῆς πλο-  
κάμων καὶ μέχρι πειγμονῆς περισφίγγει πᾶ-  
σαν ἡμῶν πρᾶξιν καὶ ἐνεργίαν, καὶ τὴν ἀ-  
δυναμίαν, ὅπως παρεμβάλλωμεν φραγμὸν εἰς  
τούς ὁλοθῶν ἀπειλοῦντας νὰ ὑπερφαλαγγίω-  
σιν ἡμᾶς, ὅπως ἀνακόψωμεν τὴν ταχέαν εὐ-  
τῶν ἐμπορικὴν πρόδον, καὶ ἀφαιρήσωμεν τὸ  
μονοπόλιον τῶν προϊόντων ἐκ τῶν χειρῶν  
αὐτῶν. Ἐὰν ἐγκαίρως δὲν ἀναπαυξῶμεν  
διὰ τῶν αὐτῶν ὀπλων εἰς ἡμᾶς πλητ-  
τούσιν ἡμᾶς, ἡ δυσπραγία θὰ προβάλλῃ τὴν  
δυσειδῆ αὐτῆς μορφήν φοβεράν καὶ ἀπει-  
λητικὴν, ὅποτε δὲ τὰ ἀποτελέσματα ταύτης  
νὰ εἰσι καταφανέστερα καὶ ἡ ἐπανέρθεσις οὐκ  
εἶναι ἀσχερῆς.

## ΔΙΑΦΩΡΑ

Πολύτον τῶ ὄντι κατήνησε τὸ χερτωμέ-  
νον μας Δημοτικὸν Συμβούλιον διὰ τὴν ἀ-  
πομάρανσιν καὶ τὴν ἀβελτηρίαν αὐτοῦ, φαί-  
νεται ὅτι οἱ τοῦτο διεθύνοντες τοσοῦτον ἐ-  
πωρόθησαν τὴν διάνειαν ὅστε τὰ χθὲς ἀπο-  
φασισθέντα, σημερον καλινωδικῶς ἀναίρου-  
σιν. Οἱ γεννάδαί μας ἰσχυρίζονται εἰς ἐπὶ πρᾶ-  
ξις φόρου ἐπὶ ἐνοικιαζομένων οἰκηδορῶν εἶ-  
ναι ἀδίκος, καὶ ὅτι ἀντιστρατεύεται καὶ τὰ  
προνόμια τοῦ τόπου. Φαίνεται δὲ ὅτι ἐδρί-  
σκονται εἰς τοσαύτην ἀποσύμφωσιν, ὥστε ἐ-  
λησμόνησαν τὸν χθὲς μόνον ὑπὸ τῆς ἀντι-  
προσωπείας τοῦ τόπου ψηφισθέντα νόμον καὶ  
ὕπὸ τῆς κυβερνήσεως κυρωθέντα.

Ἐρωτῶμεν τοὺς ἀγαθοὺς μας δημοτικῶς  
Συμβούλους ποῦ βασιζόμενοι καταλήγουσιν  
εἰς τοιαύτας γελοίας ἀποφάσεις καὶ ἀτοκᾶ  
συμπεράσματα; Δὲν ὑποδεικνύουσιν ἡμῖν  
ποῦ τῶν καλῶς ἐνομουμένων χωρῶν οἱ τοί-  
οῦτοι φόροι δὲν ἐπιβάλλονται; Πράγματι ἡ  
Ἰ.Υ. Ἠλλῆ δὲν ἀντάγει νὰ ἐπιβάλλῃ φόρους εἰς  
τοὺς ἑλλῆτας, ὁ τόπος ὅμως δύναται νὰ ψη-  
φίσῃ ταῦτα πρὸς συντήρησιν τῆς πολι-  
τείας. Ἡ ἐξηλασμένη αὐτῶν διάνειαν δὲν  
βλέπει εἰς πόσους βαρεῖς φόρους ὁ δυστυχῆς  
γεωργὸς ὑποβάλλεται καὶ πόσας θυσίας ὑφί-  
στατα πρὸς συντήρησιν τῆς πολιτείας; Τὸ  
νὰ πληρωσῇ ὁ ταλαίπωρος γεωργὸς δέκατον  
δρακμῶν τοῦ κέρου του, καὶ ἄλλοι  
τικὸν φόρον διὰ μίαν ρίζαν ἐλαίου ὅπου ἔχει  
εἶναι δίκαιον καὶ νόμιμον, ποῦ νὰ πληρωσῶσι  
τὸν ἐπιβληθέντα μικρὸν φόρον ἐπὶ τῶν ἐνο-  
κίων τῶν ἀστυκῶν κτημάτων οἱ ἐν ταῖς πό-  
λεσι κατοικοῦντες καὶ οἱ ἀπολαμβάνοντες ἐ-  
τησίως πολλὰς ἐκατοντάδας λιρῶν ἐκ τῶν ἐ-  
νοικίων εἶναι ἀδίκον καὶ παράνομον. Φρίκη  
φαίνεται!